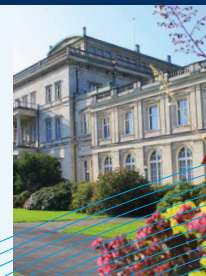
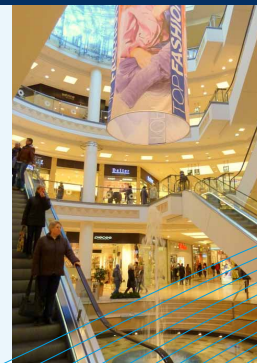




За красивой улыбкой – в Германию.



Dr. Martin Sutmann
Klarastraße 31
45130 Essen / Germany

www.dr-sutmann.de
Email: marina.heyne@web.de
+49178-154-12-40 или же
+49201-402655



Доктор Мартин Зутман

Стоматолог, зубной техник



Доктор Мартин Зутман
Стоматолог, зубной техник



Лечебное помещение
Современная техника и
комфортная обстановка

Уважаемые дамы и господа!

Мы рады приветствовать Вас в частной стоматологической клинике Мартина Зутмана город Эссен как заинтересованных пациентов и будущих гостей нашей клиники.

Наша стоматологическая клиника предоставит Вам оптимальное сочетание индивидуальной консультации и качественного лечения. Мы стремимся к тому, чтобы Вы чувствовали себя в помещениях нашей клиники особенно комфортно.

Мы предлагаем ряд обследований и процедур, которые Вы могли бы успешно вписать в программу Вашего туристического отдыха в Рурскую метрополию город Эссен и его округи.

Если же Вы заинтересованы в более основательном и продолжительном лечении, то мы всегда к Вашим услугам во всем, что касается организации Вашего пребывания у нас, начиная от самых первых подготовительных шагов.

Мы готовим все необходимые для Вашего приезда документы и решаем все административные вопросы, касающиеся вашего пребывания для обследования и лечения, а также и вашего отдыха, начиная с приглашения, бронирования билетов по желанию, бронирования гостинниц, организации культурной программы, шоппинг-туров.





Озеро «Бальденай»,
наслаждение природой, катание на
роликовых коньках, прогулки по воде



Вилла «Хюгель»,
фамильное поместье семьи Крупп



«Лимбекэр Платц»,
торговый центр



**Музей изобра-
зительных искусств**
«Фолькванг»

Эссен (Essen) – столица угольной и сталелитейной промышленности Германии – в последние десятилетия стал центром высоких технологий, культуры, образования, медицины, науки. Эссен (Essen), можно сказать, является образцом успешной перестройки города, превратившей крупный промышленный центр Германии во всемирную Мекку делового туризма различных отраслей. В Эссене скучать не придется ни пожилым туристам, которых наверняка увлекут разнообразные экскурсии, ни молодым, для которых предусмотрены зажигательные шоу в местных клубах. Эссен был выбран культурной столицей Европы 2010 года. Этот почетный титул присваивают городам с 1985 года.

Для преодоления языкового барьера мы сотрудничаем с сервисным агентством Марины Хайне, которое предоставит вам переводчика-координатора а также подготовит для вас индивидуальную программу пребывания в нашем городе.

Наша цель – создать все условия и решить все организационные проблемы, чтобы Вы могли оптимально сконцентрироваться на Вашем отдыхе, лечении и выздоровлении. Мы будем рады приветствовать Вас лично. До скорой встречи.

Театр «Аальто»,
театральные постановки,
балет, оперетты



Филармония,
концертный зал



Шахта «Цольферайн»,
всемирное наследие



Музей «Рур»,
региональная
история





Определение цвета
зубов перед
отбеливанием



Немецкие кроны (German Crowns)
Высококачественное решение
для красивой улыбки



Наша частная стоматологическая клиника предлагает Вам следующий спектр профилактических и лечебных услуг

Дентальная эстетика: Сияющая улыбка
– залог успеха и красоты каждого.

Существует множество возможностей
изменить цвет, форму и расположение
зубов:

- Профессиональная косметическая чистка зубов;
- Отбеливание зубов (Bleaching) – цвет зубов можно отбелить за одно или несколько сеансов (или же даже дома) посредством специальных отбеливающих препаратов;

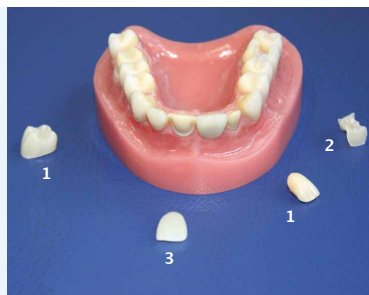
- Керамические коронки – выглядят очень естественно и натурально и служат не только для починки дефектных зубов, но с их помощью можно изменить цвет, форму и даже расположение зубов;

- Керамические инкрустации (Inlays) или частичные коронки служат для лечения боковых зубов и сохранения зубной ткани. Цвет этих инкрустаций можно без проблем подогнать к натуральному цвету зубов;

- Виниры (Veneers) – керамические оболочки позволяющие не нарушая зубной ткани корректировать форму и цвет зубов во фронтальной полости рта;



Bleaching
До и после



1 Керамические коронки
2 Керамические инкрустации (Inlay)
3 Виниры (Veneers)



Имплантанты предлагают качественный базис для протезирования



Cerec прибор для экономичной и эстетичной керамической реставрации

Имплантанты

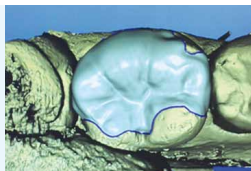
Мы кооперируем с опытными хирургами ротовую полость, которые позволяют без боли вставить зубной корень (имплантант). Живленный имплантант служит для крепления крон, зубных мостов или же полных протезов.

Протезирование

Как раз в этой области зубной медицины наша клиника особенно специализируется. Мы предлагаем Вам множество возможностей протезирования: протезирование на основе имплантантов, классические протезы, снимающиеся протезы на основе телескопов так называемых «German Crowns» (немецких крон) или бюгельный протез с вкладками из керамики или золота.

Cerec

Наша частная клиника, одна из немногих клиник города Эссена, оснащена высококачественной аппаратурой и новой технологией Cerec. Так с помощью Cerec – модульная CAD/CAM система (трехмерное измерение и моделирование), способная гибко подстроиться под Ваши требования – мы можем изготовить Вам в течение одного-двух дней фарфоровые коронки, виниры и инлайсы, не выходя за пределы наших лечебных кабинетов.



Конструирование инлайса



Готовая модель



Доктор Зутман
с сотрудниками

Лечение пародонтита

Заболевание десен является за частую причиной потери зубов. При пародонтите бактерии проникают в десны и постепенно разрушают костную ткань челюстей.

В борьбе с этим заболеванием нам помогает лазер и минимальные хирургические вмешательства при необходимости.

При необходимости мы можем проводить сеансы лечения при полном наркозе.

Если же вы уже попали в город Эссен, столицу рурской метрополии, в которой в последнее время особое значение занимает развитие здравоохранения, то может быть имеет смысл провести полную междисциплинарную диагностику или же даже лечение имеющихся заболеваний. На основании наших контактов к медикам общей медицины, ортопедии, кардиологии мы можем организовать для вас прохождение так называемого профилактического осмотра «Чек ап».

Приезжайте к нам скорей...

Город Эссен имеет очень благоприятное месторасположение как для деловых людей, так и для туристов. Он находится практически между двух аэропортов: Дюссельдорф и Кельн-Бонн, до которых можно быстро и удобно добраться на автомобиле по системе автобанов или по железной дороге.

Мы рады оказать Вам все находящиеся в наших силах услуги.

За полной информацией обращайтесь к нашему сервисному агенту Марине Хайне по следующим телефонам:

+49178-154-12-40 или же
+49201-402655

www.dr-sutmann.de
Email: marina.heyne@web.de

Мы говорим по-русски!!!



Марина Хайне
переводчик-координатор